Porównanie tłumaczeń Psalmów 15:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Psalm Dawida.\* JAHWE, kto zamieszka w Twoim namiocie?\*\* Kto się znajdzie na Twej świętej górze?\*\*\* \*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) Psalm z okresu Pierwszej Świątyni, może sprzed okresu Izajasza (por. <x>290 33:14-15</x>). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 2:6</x>; <x>230 43:3</x>; <x>230 48:2</x>; <x>230 87:1</x>; <x>290 66:20</x>; <x>360 2:1</x>; <x>360 4:17</x>; <x>450 8:3</x>; <x>340 9:16</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Prawdopodobnie chodzi o świątynię i o górę Syjon (Jerozolimę). [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>400 3:3</x> [↑](#footnote-ref-5)